

BARTON

USER MANUAL

EN

DE

FR

IT

ES

MAJORITY

HOME AUDIO • CAMBRIDGE

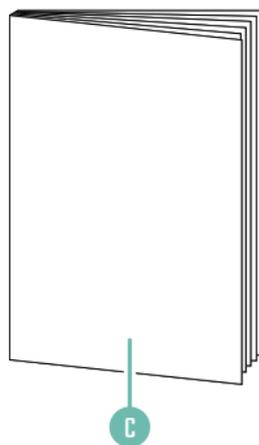
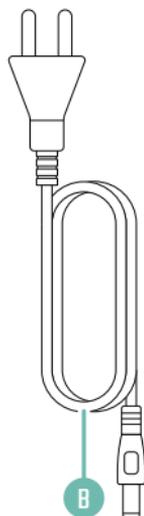
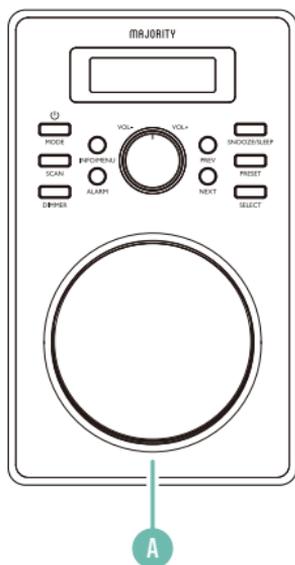
Indice.....	2
Contenuto della confezione.....	3
Comandi e funzioni.....	4
Funzionamento di base	6
Informazioni sulla stazione radio digitale DAB.....	8
Memorizzazione di una stazione radio FM/DAB	9
Informazioni sulla stazione radio FM	10
Impostazioni data e ora.....	11
Impostazioni delle due sveglie	12
Eliminare/Posticipare una sveglia	13
Altre funzioni	14
Risoluzione dei problemi	16
Specifiche tecniche e Garanzia	17
Informazioni sulla sicurezza.....	18

3 ANNI
DI GARANZIA

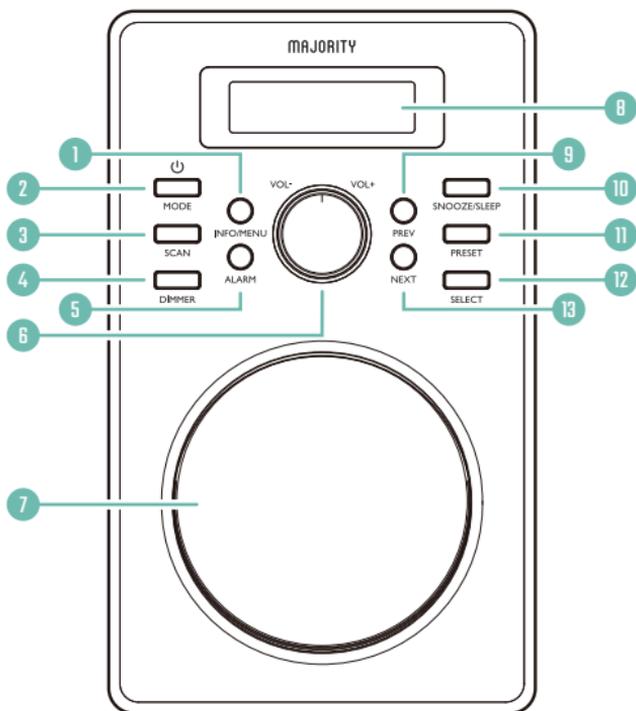
Registra il tuo prodotto per usufruire di una
garanzia GRATUITA di 3 anni sul sito
www.majority.co.uk

COSA C'È NELLA SCATOLA?

- A. Radio Majority Barton II
- B. Cavo di alimentazione
- C. Manuale di istruzioni

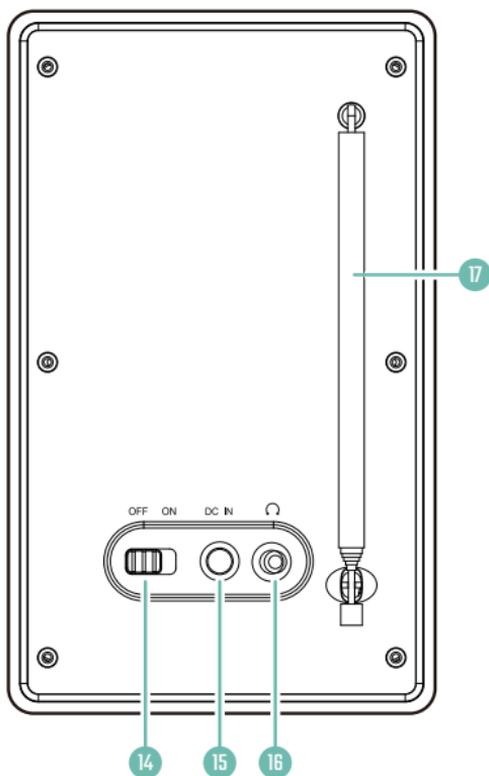


VISTA FRONTALE



- | | | | |
|----|--------------------------|-----|--|
| 1. | Informazioni/Menu | 8. | Display |
| 2. | On-Off/Mode | 9. | Indietro |
| 3. | Scansione | 10. | Posticipo sveglia/Timer di spegnimento |
| 4. | Regolatore di luminosità | 11. | Memorizzazione |
| 5. | Sveglia | 12. | Conferma selezione |
| 6. | Volume -/+ | 13. | Avanti |
| 7. | Altoparlante | | |

VISTA POSTERIORE



1. Interruttore On/Off
2. Alimentazione DC
3. Jack per cuffie
4. Antenna

Si prega di notare che tutte le voci (Rif.) fanno riferimento alla pagina 1 “Controlli e funzioni” di questo manuale di istruzioni.

Inserire il connettore di alimentazione nell'ingresso contrassegnato dalla dicitura DC 5V (Rif. 15) nella parte posteriore del sistema. Assicurarsi che l'antenna (Rif. 17) sia estesa per tutta la sua lunghezza in modo da poterla ruotare e ottenere il miglior segnale possibile. Spostare l'interruttore sul retro dell'unità in modo da posizionarlo su "On" (Rif. 14). Tenere premuto il tasto "Power/Mode" per accendere l'unità (Rif. 2). L'unità si attiverà automaticamente in modalità radio digitale DAB o nella modalità selezionata durante l'ultimo utilizzo.

Per modificare la modalità (DAB/FM), premere il pulsante "Power/Mode" (Rif. 2). Il display si oscura automaticamente dopo dieci secondi di inattività o se si attiva la modalità standby.

Radio digitale DAB

Quando si attiva la radio digitale DAB per la prima volta, l'unità effettua una scansione automatica e memorizza tutte le stazioni con un buon segnale. In modalità radio digitale DAB/DAB+, l'unità si sincronizza con l'ora e la data della stazione.

Se l'unità non esegue automaticamente la scansione, o si desidera ripetere la scansione delle stazioni disponibili, premere il pulsante "Scan" (Rif. 3) e rilasciare. Una volta completata la scansione, verrà riprodotta la prima stazione radio DAB disponibile.

Per scorrere tra le stazioni memorizzate, utilizzare i pulsanti "Prev" (Rif. 9) e "Next" (Rif. 13) per navigare tra le stazioni. Premere il tasto "Select" (Rif. 12) per ascoltare una stazione.

Impostazioni di scansione FM

Quando si passa alla modalità radio FM per la prima volta, sul display apparirà la frequenza FM "87.5 MHz". Scegliere tra la scansione di stazioni con segnali forti e deboli ("All") o solo di stazioni con segnale forte ("Only").

Tenere premuto il pulsante "Info/Menu" (Rif. 1). Premere più volte il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13) per selezionare "FM Scan Setting", quindi premere il pulsante "Select" (Rif. 12). Premere il pulsante "Prev" (Rif. 9) o "Next" (Rif. 13) per selezionare "All" o "Only". Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare la propria scelta.

Sintonizzazione manuale

Per ascoltare una frequenza specifica, tenere premuto il tasto "Next" o "Prev" (Rif. 13/Rif. 9) per effettuare una ricerca rapida in avanti o indietro, oppure premere una volta per effettuare una ricerca più lenta.

Per cercare stazioni con un buon segnale, premere il pulsante "Scan" (Rif. 3) affinché la radio inizi a scansionare la banda di frequenza. Sarà riprodotta la stazione successiva disponibile con un buon segnale.

Per scansionare la banda di frequenza, tenere premuto il pulsante "Scan" (Rif. 3) per alcuni secondi per consentire alla radio di scansionare la banda di frequenza e individuare un buon segnale.

Premere il pulsante "Info/Menu" (Rif. 1) per visualizzare le informazioni sulla stazione in riproduzione e premerlo più volte per visualizzare tutte le informazioni disponibili (vedi pagina 13).

Radio digitale DAB/DAB+

Quando si ascolta una stazione radio digitale DAB/DAB+ con un buon segnale, è possibile premere più volte il pulsante "Info/Menu" (Rif. 1) per visualizzare le diverse informazioni sul programma radio.

Bit Rate: mostra la velocità di trasmissione del segnale.

Bit Error Rate (BER): fornisce dettagli sul tasso di errore del segnale.

Channel and Frequency: mostra il numero e la frequenza del canale di trasmissione radio.

PTY (Programme Type): mostra il tipo e la descrizione del programma fornito dalla stazione radio DAB.

Time and Date: mostra le informazioni relative all'ora e alla data fornite dall'emittente radiofonica.

Bit Rate: indica la velocità di trasmissione dei dati necessari per la riproduzione del segnale.

Dynamic Label Segment (DLS): mostra le informazioni di testo a scorrimento fornite dall'emittente radiofonica.

Come memorizzare una stazione radio

Per poter accedere rapidamente alle proprie stazioni preferite, è possibile memorizzarle. Si possono memorizzare fino a 10 stazioni diverse.

Per memorizzare una stazione, assicurarsi che la stazione sia in riproduzione. Mentre si sta ascoltando la stazione desiderata, tenere premuto il pulsante "Preset" (Rif. 11) per 2-3 secondi fino all'apertura delle impostazioni "Preset Store". Apparirà la scritta "Preset Store <1: (Empty)". Rilasciare il pulsante "Preset".

Premere il pulsante "Prev" (Rif. 9) o "Next" (Rif. 13) per selezionare il numero in cui memorizzare la stazione. Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per memorizzare la stazione. Una volta memorizzata, il display mostrerà "Preset (x) stored".

Come riprodurre una stazione radio memorizzata

Per riprodurre le stazioni radio memorizzate, premere il tasto "Preset" (Rif. 11) per aprire le impostazioni di riproduzione delle stazioni memorizzate "Preset Recall". Tenere premuto il pulsante per aprire le impostazioni "Preset Store".

Premere il pulsante "Prev" (Rif. 9) o "Next" (Rif. 13) per navigare tra le stazioni radio 1-10 memorizzate.

Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare la propria scelta. La stazione sarà riprodotta.

Radio FM

Quando si ascolta una stazione radio FM con un buon segnale, è possibile premere più volte il pulsante "Info/Menu" (Rif. 1) per visualizzare le diverse informazioni sul programma radio.

Signal Strength: mostra una barra indicante la potenza del segnale della stazione in riproduzione.

Time and Date: mostra l'ora e la data.

Frequency: mostra la frequenza di trasmissione della stazione in riproduzione.

Audio Type: mostra il tipo di audio della stazione in riproduzione. Questo sarà Stereo o Mono.

Radio Text: mostra le informazioni di testo a scorrimento fornite dall'emittente radiofonica.

Programme Type: mostra una descrizione del tipo di programma fornito dall'emittente radiofonica.

Una volta attivata la modalità radio digitale DAB/DAB+, l'ora e la data vengono impostate automaticamente. Se ciò non avviene o se si desidera modificare l'ora e la data, seguire la seguente procedura:

Impostazione manuale di data e ora

Per definire manualmente le impostazioni dell'unità, tenere premuto il pulsante "Info/Menu" (Rif. 1).

Per effettuare la selezione, utilizzare il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13) per scorrere fino a "Time/Date" e premere il pulsante "Select" per confermare la propria scelta (Rif. 12).

L'ora lampeggerà sul display. Ora è possibile modificare l'ora premendo il pulsante "Prev" (Rif. 9) o "Next" (Rif. 13).

Per confermare, premere il pulsante "Select" (Rif. 12).

I minuti lampeggeranno sul display. Seguire la stessa procedura di cui sopra per modificare i minuti.

L'ora è impostata. Il passaggio successivo consente di modificare la data. Seguire la stessa procedura di cui sopra per modificare il giorno, il mese e l'anno.

1. Premere una volta il pulsante "Alarm" (Rif. 5) per selezionare la sveglia 1 (Alarm 1) o premerlo due volte per selezionare la sveglia 2 (Alarm 2). Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare la sveglia che si desidera impostare.
2. Una volta selezionata la sveglia 1 o 2, il display mostrerà la scritta "OFF". Per attivare la sveglia, premere il tasto "Next" (Rif. 13). Il display mostrerà la scritta "ON" lampeggiante. Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare.
3. Le cifre relative all'ora della sveglia lampeggeranno. Per impostare l'ora della sveglia, premere più volte il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13) per modificare l'ora, quindi premere "Select" (Rif. 12) per confermare.
4. Premere più volte il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13) per modificare i minuti, quindi premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare.
5. Ora è possibile selezionare la frequenza di ripetizione della sveglia utilizzando il pulsante "Prev" o "Next" per navigare tra le opzioni disponibili: "Once/Daily/Weekends/Weekdays", ovvero nessuna ripetizione/giornaliera/fine settimana/giorni feriali. Confermare la selezione con il pulsante "Select".
6. Ora è possibile impostare il volume della sveglia premendo il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13). Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare.
7. Ora è possibile scegliere la suoneria della sveglia. Premere il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13) per selezionare la suoneria della sveglia: "Alarm" (sveglia), "DAB" (radio digitale DAB) o "FM" (radio FM), quindi premere "Select" (Rif. 12) per confermare.

Come eliminare la sveglia 1 o la sveglia 2

Per eliminare una sveglia, premere il pulsante "Alarm" (Rif. 5) una volta per selezionare la sveglia 1 (Alarm 1) o due volte per selezionare la sveglia 2 (Alarm 2). Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare la sveglia che si desidera eliminare.

Per disattivare la sveglia, premere il pulsante "Next" (Rif. 13) in modo che lo schermo mostri la scritta "OFF" lampeggiante, quindi premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare.

Posticipare/Spegnere la sveglia quando suona

Quando la sveglia suona, premere il pulsante "Snooze/Sleep" (Rif. 10) per posticiparla di 9 minuti. La radio entrerà in modalità standby.

Per spegnere completamente la sveglia quando suona, premere il pulsante "Power/Mode" (Rif. 2).

Timer di spegnimento

Questa funzione consente di programmare lo spegnimento della radio dopo un determinato periodo di tempo, fino a 120 minuti dall'attivazione della stessa.

Premere il pulsante "Snooze/Sleep" (Rif. 10).

Con il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13), scegliere la durata del timer di spegnimento: OFF/5 min/15min/30min/45min/60min/90min o 120min.

Quando il display visualizza la durata desiderata, premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare. Il sistema avvia automaticamente il timer.

Per disattivare il timer di spegnimento, seguire le istruzioni di cui sopra e selezionare "OFF".

Una volta che il timer è stato impostato, il display mostrerà il conto alla rovescia dei minuti. Ad esempio, se il timer di spegnimento è impostato su 5 minuti, "S5" lampeggerà e il conto alla rovescia viene avviato. Al raggiungimento di "S0", la radio entrerà in modalità standby.

Ripristino del sistema

Per cancellare tutte le impostazioni e le stazioni memorizzate, eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica. Questo è consigliabile anche in caso di problemi di funzionamento della radio.

Per eseguire un ripristino delle impostazioni di fabbrica, tenere premuto il pulsante "Info/Menu" (Rif. 1). Premere più volte il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13) per selezionare "Factory reset", quindi premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare.

Sul display apparirà quindi la scritta "Factory reset?" (Ripristino delle impostazioni di fabbrica?). Per confermare, utilizzare il pulsante "Next" (Rif. 13) per scegliere "Yes". Premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per avviare il ripristino delle impostazioni di fabbrica.

Versione SW – Visualizzazione della versione del software

Per visualizzare la versione del software, tenere premuto il pulsante "Info/Menu" (Rif. 1).

Premere più volte il pulsante "Prev" o "Next" (Rif. 9/Rif. 13) per visualizzare la scritta "SW Version", quindi premere il pulsante "Select" (Rif. 12) per confermare. Verrà visualizzata la versione del software.

Dimmer

Premere più volte il pulsante "Dimmer" (Rif. 4) per scegliere il livello di luminosità del display, ovvero bassa, media o alta. Il pulsante di regolazione della luminosità può essere utilizzato in modalità standby o mentre l'unità è in funzione.

Problema	Possibile causa/soluzione
Audio assente	La stazione potrebbe non essere sintonizzata correttamente. Effettuare una nuova scansione delle stazioni disponibili o scorrere manualmente tra le stazioni disponibili.
Impossibile memorizzare le stazioni	Assicurarsi di tenere premuto il tasto "Preset" per 2 o 3 secondi per aprire le impostazioni "Preset Store". Premere lo stesso tasto, senza tenere premuto, per aprire le impostazioni "Preset Recall".
Radio FM: rumore bianco. Radio digitale DAB: mormorio/ interruzioni intermittenti	La ricezione del segnale è debole. Regolare l'antenna o spostare l'unità in una posizione in cui il segnale è più forte. Eseguire una nuova scansione. Eseguire di nuovo la scansione delle stazioni e/o un ripristino delle impostazioni di fabbrica.
Impossibile individuare la modalità radio digitale DAB/DAB+	La modalità FM è riconoscibile dalla scritta "FM" associata alla frequenza della stazione radio. In modalità radio digitale DAB, il display non indica la scritta "DAB". Verrà invece visualizzato il primo nome di stazione radio DAB disponibile.
Stazione desiderata non trovata	Segnale debole. Usare la funzione di sintonizzazione manuale e provare a ripetere la scansione spostando l'unità in un'altra posizione.
Scritta "No Service" sul display	Non c'è copertura DAB nella zona in cui ci si trova, o la ricezione è debole. Regolare l'antenna o spostare l'unità in una posizione in cui il segnale è più forte.
Display privo di informazioni	Questo può verificarsi se l'emittente radiofonico cambia o rimuove informazioni sul servizio mentre la stazione è sintonizzata. La radio tenterà di risintonizzarsi. In alternativa, eseguire una scansione.
Ora e data non si impostano automaticamente	Per impostare automaticamente l'ora e la data, accendere l'unità ed entrare in modalità radio digitale DAB. In alternativa, è possibile modificare queste informazioni accedendo alle impostazioni radio.

SPECIFICHE TECNICHE

Alimentazione	DC 5V 1A
Modalità	FM (87,5Mhz – 108MHz) DAB/DAB+ (174MHz – 240MHz)
Uscita audio	Connettore jack 3,5 mm
Dimensioni	19 x 12 x 12 cm
Peso netto	1kg
Produttore	Shenzhen Adition Audio Science & Technology Co.,Ltd
Marchio	Adition
Modello n.	AD0600501000EU
Tensione di ingresso	100-240V~, 50-60Hz, 0,2A Max
Tensione di uscita	5.0V \approx 1.0A 5.0W
Rendimento medio in modo attivo	75,26%
Consumo energetico a vuoto	0,07W

GARANZIA

Tutti i prodotti sono coperti da una garanzia standard di 12 mesi. Tutti gli articoli devono essere registrati su www.majority.co.uk affinché la garanzia sia valida. Sulla pagina web, usare la voce di menu "Registra il tuo prodotto". L'utente ha inoltre la possibilità di estendere gratuitamente la garanzia per altri 24 mesi.

1. Leggete le istruzioni.
2. Tenete queste istruzioni. Le istruzioni sono anche scaricabili sul sito www.majority.co.uk
3. Prestate attenzione agli avvertimenti
4. Seguite tutte le istruzioni
5. Non pulite l'unità con acqua né avvicinate acqua all'unità
6. Non bloccate gli sfoghi di ventilazione dell'unità. Installate il dispositivo seguendo le istruzioni del manifattore.
7. Non installate l'unità vicino ad alcuna fonte di calore come radiatori, termosifoni, stufe o simili (inclusi amplificatori) che producono calore.
8. Posizionate la spina in modo tale che non vi si possa camminare sopra o che non possa essere schiacciata in particolare fate attenzione alle prese, ciabatte e il punto da cui i fili escono dall'unità.
9. Utilizzate soltanto accessori forniti dal manifattore.
10. Scollegate l'unità durante una tempesta o se questo rimane inutilizzato per un lungo periodo di tempo.
11. Fate riferimento a persone qualificate per qualsiasi riparazione dell'unità. E' possibile dover far riparare l'unità qualora questa venga danneggiata in qualsiasi modo, per esempio se la presa o la spina sono danneggiate, del liquido è stato versato sopra o se un oggetto vi è caduto sopra, o ancora se l'unità è stata esposta alla pioggia o all'umidità, se l'unità non funziona normalmente o se è caduta a terra.
12. Non avvicinate nessun tipo di fonte di fuoco, come una candela accesa, vicino a o sull'unità.
13. Buttate tutti i prodotti elettrici usati e batterie usate in modo sicuro secondo i regolamenti delle autorità locali.

AVVERTIMENTI ULTERIORI

L'unità non dovrà essere esposta a oggetti gocciolanti o a schizzi d'acqua e nessun oggetto contenente liquido, come un vaso, dev'essere poggiato sull'unità.

Per spegnere il dispositivo dovete usare la presa elettrica, che deve rimanere accessibile quando state usando la cassa acustica. Per disconnettere completamente l'unità dalla presa, la spina deve essere totalmente disconnessa dalla presa.

La batteria non dovrà essere esposta al calore, per esempio al sole, al fuoco o simil, in modo eccessivo.

RICICLO DEI PRODOTTI ELETTRICI

-  Dovreste riciclare i vostri rifiuti elettrici in modo ecologico e aiutare così l'ambiente.
-  Questo simbolo significa che un prodotto elettrico non dovrebbe essere buttato in un contenitore dei rifiuti domestico normale. Vi preghiamo di assicurarvi che l'unità sia smaltita in una struttura apposita quando questa non sarà più in uso.

IMPORTANTE: Vi preghiamo di leggere tutte le istruzioni attentamente prima dell'uso e di tenerle con voi per il futuro.

-  **Rischio di shock elettrico**
Non aprire
-  Leggete tutte le istruzioni prima dell'uso e tenete queste con voi per il futuro
-  Se in riparazione, usate solo parti identiche per sostituire quelle danneggiate.



ATTENZIONE

RISCHIO DI SHOCK
ELETTRICO. NON APRIRE



CAUTION

RISK OF ELECTRIC SHOCK
DO NOT OPEN



IMPORTANTE: leggere attentamente tutte le istruzioni prima dell'uso e conservarle per eventuali consultazioni future.



MAJORITY

WWW.MAJORITY.CO.UK